FR

# DECLARATION DE CONFORMITE UE

**La société**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après**

**Lunettes de protection**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001;**
**Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,**

**16009 Rev.1**

**Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Responsable Qualité et Conformité**

**Le (Date) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

EN

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

**The company**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE**

**Safety glasses**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001;**
**Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate**

**16009 Rev.1**

**EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Quality and Conformity Manager**

**Date 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

BG

# „ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**Дружество**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС**

**Защитни очила**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;**
**Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,**

**16009 Rev.1**

**ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“**

Elie BERARD
**Ръководител отдел „Качество и съответствие“**

**На (Дата) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

CS

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**Společnost**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže**

**Ochranné brýle**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166: 2001;**

**Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,**

**16009 Rev.1**

**Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“**

Elie BERARD
**Vedoucí odělení kvality a shody**

**Datum 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

DA

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**Virksomheden**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor**

**Beskyttelsesbrille**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;**

**Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;**

**16009 Rev.1**

**EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Direktør med ansvar for kvalitet og overensstemmelse**

**Den 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

DE

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Das Unternehmen**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)**

**Schutzbrillen**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;**
**Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU"-Baumusterprüfbescheinigung ist,**

**16009 Rev.1**

**Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Verantwortlicher Qualität und Konformität**

**Datum 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

EL

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

**Η εταιρεία**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ**

**Προστατευτικά Γυαλιά**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;**

**Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,**

**16009 Rev.1**

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"**

Elie BERARD
**Διευθυντής Ποιότητας και Συμμόρφωσης**

**Στις (Ημερομηνία) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

ES

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

**La sociedad**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo**

**Gafas protectoras**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;**

**Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,**

**16009 Rev.1**

**Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Responsable de Calidad y Conformidad**

**Fecha 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

ET

# ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Äriühing**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV**

**kaitseprillid**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN 166:2001;**
**on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus**

**16009 Rev.1**

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine asutus, keda teavitati:**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel**

Elie BERARD
**kvaliteedi ja nõuetele vastavuse direktor**

**Kuupäev: 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

FI

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**Yhtiö**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain**

**Suojalasit**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 166:2001 mukaisia;**
**on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,**

**16009 Rev.1**

**EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä**

Elie BERARD
**Laatu- ja vaatimustenmukaisuusvastaava**

**Päiväys 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

HR

# IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

**Tvrtka**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)**

**Zaštitne naočale**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001, te istovjetna osobnoj zašitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata**

**16009 Rev.1**

**EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijvaljenog tijela**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“**

Elie BERARD
**Upravitelj kvalitete i usklađenosti**

**Datum 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

HU

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**A Társaság**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés**

**Védőszemüveg**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;**

**Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU" tanúsításnak, melynek típusa**

**16009 Rev.1**

**Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection" nevében**

Elie BERARD
**Minőségi és Megfelelőségi felelős**

**A (Dátum) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

IT

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**La società**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova**

**Occhiali di protezione**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;**
**È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,**

**16009 Rev.1**

**Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Responsabile Qualità e Conformità**

**Il (Data) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

LT

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Bendrovė**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios**

**Apsauginiai akiniai**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas; Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

**16009 Rev.1**

**ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane**

Elie BERARD
**Kokybės ir atitikties vadovas**

**(Data) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

LV

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Uzņēmums**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL**

**Aizsargbrilles**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001;**
**Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,**

**16009 Rev.1**

**ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā**

Elie BERARD
**Atbildīgais par kvalitāti un atbilstību**

**(Datums) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

NL

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**De vennootschap**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM**

**Beschermende bril**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;**
**Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,**

**16009 Rev.1**

**EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".**

Elie BERARD
**Verantwoordelijke voor Kwaliteit en Naleving**

**De (Datum) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

NO

# EU SAMSVARSERKLÆRING

**Selskapet**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter**

**Beskyttelsesbriller**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;**
**Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

**16009 Rev.1**

**EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**

Elie BERARD
**Ansvarlig for kvalitet og godkjennelse**

**(Dato)-en 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

PL

# ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

**Spółka**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej**

**Okulary ochronne**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;**

**Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,**

**16009 Rev.1**

**Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostę notyfikowaną**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Kierownik ds kontroli jakości i zgodności**

**Dnia 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

PT

# DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

**A empresa**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado**

**Óculos de proteção**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a a norma harmonizada EN 166:2001;**
**É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

**16009 Rev.1**

**Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificao**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Responsável pela Qualidade e Conformidade**

**Em (Data) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

RO

# DECLARAŢIE DE CONFORMITATE UE

**Societatea**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos**

**Ochelari de protecţie**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Este conform cu dispoziţiile regulamentului european 2016/425 şi a normei armonizate EN 166:2001;**

**Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE" de tip,**

**16009 Rev.1**

**Examen UE efectuat şi şi livrat de către organismul notificat următor**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Responabil pentru Calitate şi Conformitate**

**La (Data) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

RU

# ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

**Компания**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)**

**Защитные очки**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001;**
**Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,**

**16009 Rev.1**

**Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»**

Elie BERARD
**Менеджер по качеству и соответствию нормативным требованиям**

**(Дата) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

TR

# AB UYGUNLUK BEYANI

**Şirket**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir**

**Koruyucu gözlük**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur. Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

**16009 Rev.1**

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı**

Elie BERARD
**Kalite ve Uyum Sorumlusu**

**(Tarih) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

SL

# EU IZJAVA O SKLADNOSTI

**Podjetje**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj**

**Zaščitna očala**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;**
**Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

**16009 Rev.1**

**EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"**

Elie BERARD
**Vodja kakovosti in skladnosti**

**(Datum) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

SV

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

**Spoločnosť**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie**

**Ochranné okuliare**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 166:2001;**
**Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,**

**16009 Rev.1**

**Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“**

Elie BERARD
**Vedúci oddelenia kvality a zhody**

**(Dátum) 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

**Bollé Safety Europe**
34, rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France
T 00 33 (0)4 78 85 23 64 - F 00 33 (0)4 78 85 28 56

AR

# بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

**إن الشركة**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه**

**النظارات الواقية**

## CONTOUR II

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**؛EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيار الموحد**

**،"ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي**

**16009 Rev.1**

**نفذت الجهة المبلغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن **"Bollé Protection"**

Elie BERARD
**مدير قسم الجودة والامتثال**

**التاريخ 6/7/2019**

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

IL

# הצהרת תאימות **UE**

**החברה**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (**PPE**) החדש דלהלן

**משקפי מיגון**

**CONTOUR II**

CONTPSI - CONTCSP - CONTPOL - CONTPSF - CONTESP

**EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן**

הינו זהה לציוד מגן אישי (**PPE**) נשוא אישור התאמה לתקן "**UE**"

**16009 Rev.1**

בדיקת התאמה לתקן **UE** נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

ונחתם בווירבון בשם "**Bollé Protection**"

**Elie BERARD**
מנהל איכות ותאימות

BOLLÉ PROTECTION
34 Rue de la Soie
69100 VILLEURBANNE
Tél. 04 78 68 23 64
Fax 04 78 68 79 78

התאריך

**6/7/2019**